



SKOLEEKSAMEN
2010/HØST
4 sider

SPA1100- Praktisk spansk
3 timer

Torsdag 09.12.2010

Eksamen er tredelt og alle delene må være bestått for å kunne bestå eksamen.
Ingen hjelpemidler tillat.

Begrunnelse: Ta kontakt med din faglærer på e-post innen 1 uke etter at sensuren er kunngjort i StudentWeb. Oppgi navn og kandidatnummer. Sensor bestemmer om begrunnelsen skal gis skriftlig eller muntlig.

Documento 1:

Tensiones por el premio Nobel de la Paz¹

A lo largo de su historia, la concesión del premio Nobel de la Paz rara vez ha estado exenta² de controversia. Un repaso a la lista de galardonados –entre los que destaca Henry Kissinger, promotor de atrocidades en Camboya y América Latina– permite entender que el premio despierte suspicias, incluso en aquellos casos en que existan motivos justificados para el reconocimiento.

El ganador de este año –el profesor y disidente chino Liu Xiaobo, condenado en diciembre pasado a 11 años de prisión por pedir una mayor apertura democrática en su país– no se ha librado de la polémica. El comité del Nobel de la Paz ha premiado a Liu por su “lucha larga y no violenta a favor de los derechos humanos fundamentales” en China. Si bien contra este argumento apenas caben objeciones, queda sin embargo la duda de si en la decisión del jurado han influido motivaciones ideológicas. Así lo entiende el régimen chino, que ha reaccionado con ira contra lo que considera una agresión política.

A nadie debe sorprender esta respuesta por parte de una dictadura que castiga de manera implacable a los disidentes. Ello no excluye que puedan surgir preguntas sobre si el reconocimiento es tan inocente como se pretende, en momentos en que China surge como el gran rival económico de Occidente. El presidente Obama, que recibió el año pasado el mismo galardón en una decisión a todas luces precipitada, se apresuró ayer mismo a exigir a Pekín la liberación del profesor Liu, una preocupación que no manifestó a los jerarcas chinos cuando se reunió con ellos en noviembre de 2009.

¹ Texto original: <http://blogs.publico.es/versionlibre/217/tensiones-por-el-premio-nobel-de-la-paz/>

² Las palabras subrayadas aparecen definidas en la página 3.

Documento 2:

China silencia el Nobel de la Paz concedido al disidente preso Liu Xiaobo³

Los medios de comunicación chinos silenciaron ayer de forma contundente la concesión del Premio Nobel de la Paz al disidente encarcelado Liu Xiaobo. [...]

Las autoridades han ordenado la censura de la noticia del premio en periódicos, televisiones e Internet, donde la búsqueda de palabras clave como Premio Nobel de la Paz y Liu Xiaobo bloqueaba la pantalla del ordenador en Google y no entregaba ningún resultado en los portales chinos Sina y Sohu. El envío de mensajes cortos con el nombre del premiado en chino también era imposible en algunos teléfonos móviles.

El periódico oficial en inglés *Global Times* hizo, sin embargo, una clara mención al galardón, para criticarlo duramente: "Obviamente, el Nobel de la Paz de este año está destinado a enojar a China, pero no lo conseguirán. Todo lo contrario, el comité [del Nobel] se ha desacreditado a sí mismo". El diario tachó la decisión de muestra de "arrogancia y prejuicio contra un país que ha llevado a cabo el progreso económico y social más extraordinario de las tres últimas décadas". [...]

El presidente estadounidense, Barack Obama, Nobel de la Paz en 2009, que ha sido acusado de ignorar la causa de los derechos humanos en China en su afán por mantener buenas relaciones con Pekín, pidió el viernes la liberación del disidente, algo que evitaron las autoridades de la UE. [...]

Documento 3⁴:

Liu Xiaobo. Nuevo Nobel de la Paz.



³ Texto original:

http://www.elpais.com/articulo/internacional/China/silencia/Nobel/Paz/concedido/disidente/preso/Liu/Xiaobo/elpepiint/20101010elpepiint_6/Tes

⁴ Fuente: http://www.elpais.com/fotografia/opinion/Liu/Xiaobo/elpfot/20101017elpdmgpan_4/Ies/

Glosario⁵:	
<i>exento:</i>	Libre, desembarazado de algo.
<i>susplicacia:</i>	Idea sugerida por la sospecha o desconfianza.
<i>ira:</i>	Apetito o deseo de venganza.
<i>excluir:</i>	Descartar, rechazar o negar la posibilidad de algo.
<i>jerarca:</i>	Persona que tiene elevada categoría en una organización, una empresa, etc.
<i>mensaje corto:</i>	Mensaje escrito enviado por un teléfono móvil.
<i>enojar:</i>	Molestar, desazonar.
<i>desacreditar:</i>	Disminuir o quitar la reputación de alguien, o el valor y la estimación de algo.
<i>afán:</i>	Solicitud, empeño, pretensión, deseo, anhelo vehemente.

DEL I (8/20 puntos)⁶

Vocabulario (4/10 puntos):

1. Elige dos palabras del documento 1 que puedan relacionarse con **polémica**. Escribe una oración con cada una de ellas sobre el mismo tema del texto.
2. Elige dos palabras del documento 2 que puedan relacionarse con los **medios de comunicación**. Escribe una oración con cada una de ellas sobre el mismo tema del texto.
3. Vuelve a escribir las siguientes oraciones sustituyendo las palabras **en negrita** por otras con el mismo significado.

Documento 2:

- *Los medios de comunicación chinos silenciaron ayer de forma **contundente** la concesión del Premio Nobel de la Paz al disidente encarcelado Liu Xiaobo.*
- *El diario **tachó** la decisión de **muestra** de "arrogancia y prejuicio contra un país que **ha llevado a cabo** el progreso económico y social más extraordinario de las tres últimas décadas".*

⁵ Definiciones realizadas con ayuda del diccionario de la RAE: <http://rae.es/rae.html>

⁶ Este examen se califica sobre 20 puntos. En cada apartado se señala el número de puntos.

Comprensión (4/10 puntos):

Responde de manera amplia y con tus propias palabras a las siguientes cuatro preguntas:

1. Según el documento 1, ¿por qué el premio Nobel de la Paz de este año puede ser dudoso?
2. Según el documento 2, ¿de qué manera se ha diferenciado el diario *Global Times* del resto de medios de comunicación chinos?
3. Los documentos 1 y 2 coinciden en su crítica a Barack Obama, ¿en qué consiste esta crítica?
4. ¿Qué intenta expresar el dibujante del documento 3 con su viñeta?

DEL II (10/20 puntos)

Redacción:

Escribe una composición en español (mínimo 250 palabras, aproximadamente 25-30 líneas) **a partir de una de las siguientes propuestas**. No olvides dar un **título propio** a tu composición.

- ¿Crees que el Nobel de la Paz debe ser siempre un premio polémico?
- Según las autoridades chinas, “el Nobel de la Paz de este año está destinado a enojar a China”. ¿Crees que tienen razón? ¿Cuál es tu opinión?
- Imagínate que eres la paloma de la viñeta (documento 3), ¿qué le dirías a Liu Xiaobo?

DEL III (2/20 puntos)

Contesta en español a la siguiente pregunta sobre uno de los temas tratados en el curso:

- ¿Qué sabes sobre *Nando Parrado*?